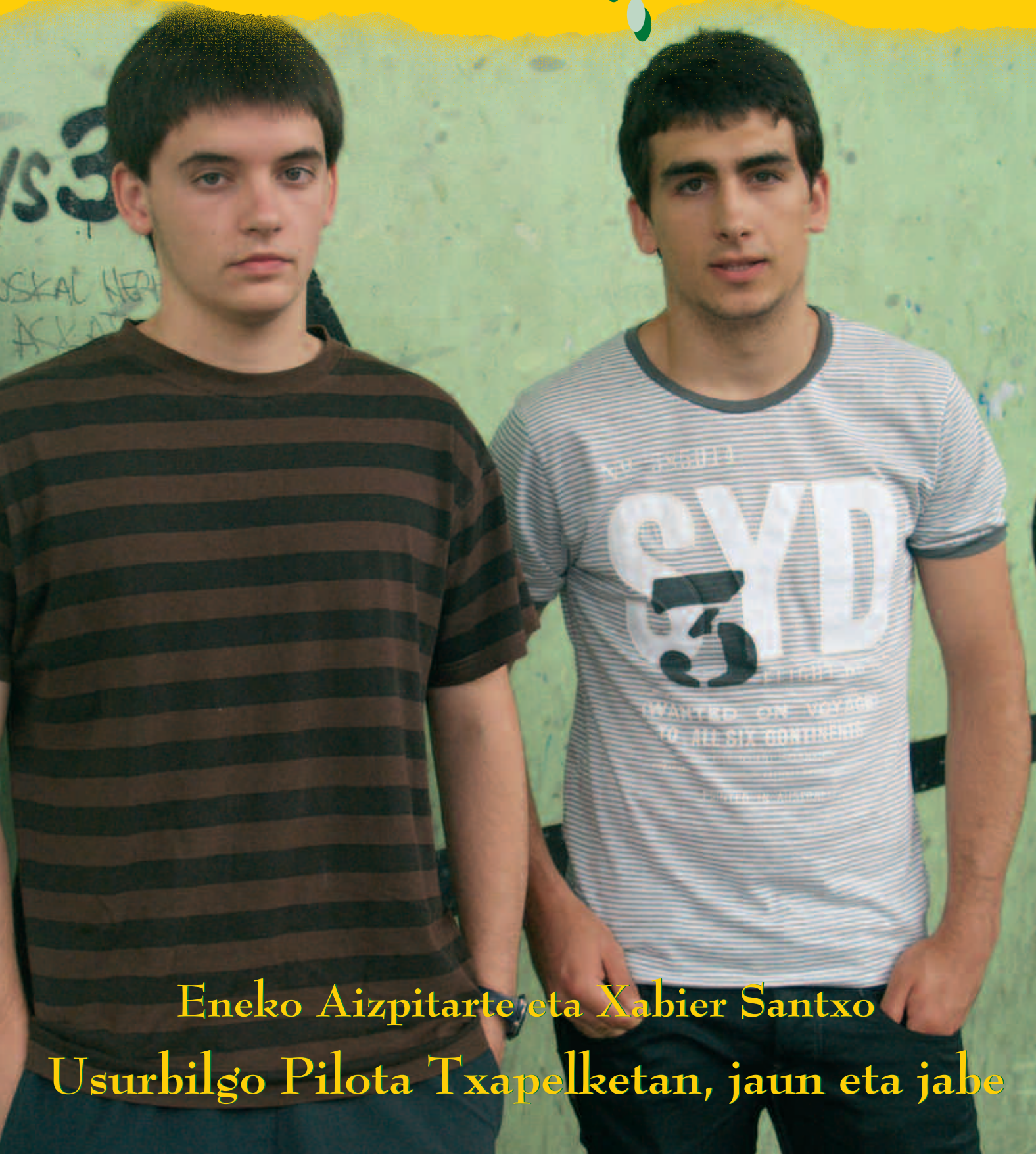


www.noaia.com

Noaia !!



Santixabelak, argazkitan



Eneko Aizpitarte eta Xabier Santxo

Usurbilgo Pilota Txapelketan, jaun eta jabe



**USURBILGO
LANBIDE
ESKOLA**

☎ **943 36 46 00**

www.lhusurbil.com

Erdi eta Goi mailako zikloak A eta D Ereduak

Administratiboa



Elektrizitate-elektronika



Fabrikazio mekanikoa



Ura eta energia
Produkzio zerbitzu eta manten.



Honako honen bila bazabiltza: Kalitatezko irakaskuntza, lanpostu bat topatzeko erraztasuna, enpresa praktikak, atzerrian praktikak, ekipamendurik berriena.

MATRIKULA ZABALIK uztailaren 7tik 13ra



I. URKUZOLA AROSZTEGIA

**Konfiantzazko arotza nahi baduzu,
etor zaitez gurera**

- Era guztietako arotz-lanak.
- Armairu barrenduak.
- Etxe barruko konponketak.
- Parket flotantea.



Oria etorbidea 4, behea, LASARTE
(Errekatxo jatetxearen ondoan)
Tel.: 943 371 200 • 610 413 131



DIGITAL+

**antenas
Telemar**

1969. urtetik gipuzkoarrei zerbitzua ematen.
Telekomunikabideetan goi mailako teknikariak.

Orain Usurbilgo erdigunean
Ltd-ko kanal berri hauek
ikusteko aukera ...



elkano kalea 13 HERNANI

Tifnoa. 943 55 33 99
info@antenastelemar.com



Albistea iruditan!!

Jarraipen zabala izan zuen greba deialdiak

Gehiengo sindikalak deitutako greba orokorrak oihartzun zabala izan zuen Hego Euskal Herrian, industrian eta merkataritzan batez ere.

Euskal sindikatuen gehiengoak (ELA, LAB, ESK, EILAS, EHNE eta HIRU alde batetik; CCOO bestetik) egindako greba deialdiak jarraipen handia izan zuen gure herrian. Saltoki ia denak itxita egon ziren, zerbitzu askotan ez zen lanik egin (udala, kiroldegia, hondakin bilketa) eta enpresetan ere askok bat egin zuten greba deialdiarekin.



GREBA EGUNEAN ELKARRETARATZEA EGIN ZEN MIKEL LABOA PLAZAN.

Noaua!!

NOAUA! Kultur Elkartea Bordaberri 3 Eguzkitzaldea - 20.170 Usurbil
943 36 03 21 - elkarte@noaua.com - www.noaua.com

Jendurreko ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-19.00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria: Ana Aizpurua, elkarte@noaua.com

Aldizkariko koordinatzailea: Imanol Ubeda, erredakzioa@noaua.com

Idazkaria: Alaitz Aizpurua, elkarte@noaua.com

Publizitatea: Bea Alda, publizitatea@noaua.com

Kolaboratzaileak: Lontxo Zubiria, Ane Manzisidor, Maria Angeles Arruti, Ainhoa Salsamendi, Maria Jesus Urbietta, Nerea Korta, Aritz Gorriti, Jone Eizmendi, Ainara Arnaiz, Begoña Rekondo, Iñaki Agirresarobe, Ana Urdangarin, Eneko Harreguy, Iñaki Labaka, Koldo Huegun, Aloña Loidi, Imanol Goenaga, Agustin Esnaola, Alex Tello, Pako Agudo, Sara Lazkano, Nerea Aizpurua, Alazne Begiristain, Xabier Arregi, Edorta Agirre, Pello Aranburu, Ainara Uribe, Joseba Pellejero, Maider Makazaga, Aloña Pulido, Ainhoa Azpiroz, Aitor Landaluze, Josu Aranberri, Luis Aranalde, Nerea Zinkunegi, Idoia Torregarai.
Denborapasak: LUMA, O.E.

Erredakzio kontseilua: Imanol Ubeda, Aritz Gorriti, Alaitz Aizpurua.

Informatika: Topaguneko informatika zerbitzua.

Banaketa: Lourdes Kamino, Olatz Rezola.

Tirada: 2.800 ale

Lege-Gordailua: SS-668-96 - ISSN: 1136-6818

Inprimategia: Antza. Zirkuitu Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.

Aurkibidea

KRONISTAK KALEJIRAN _____ 6. OR.

ETORKIZUN HANDIKO PILOTARIAK _____ 8. OR.

SANTIXABELAK, ARGAZKITAN _____ 10. OR.

MARTXAN DA UDAJOLAS _____ 14. OR.

XABI BENGOTXEA TXIRRINDULARIA _____ 15. OR.



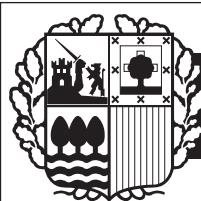
Usurbilgo Udala



Euskal presoak



Euskal Herrira!



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

ALIPROX

Kale Nagusia 10
☎ 943 361 182
USURBIL

izagirre

ELEKTRIZITATEA

943 36 50 95-609 06 81 11
izagirreletrizitatea@hotmail.com
Goiz argi etxea 37, KALEZAR

TXAPELDUN
TABERNA

razioak
ogitartekoak
plater konbinatuak...

Muna Iurra 2, 943 11 82 53

Kale nagusia, 10
Telf: 943 37 33 48
943 37 09 13

Okandegia - Gozotegia

LABE-GOXO



IMANOL UBEDA

Atun latak

Duela hiru aste edo izan zen. Aspaldiko lagun batekin afaltzeko hitzordua nuen Donostiako jatetxe batean. Asteazkena zen baina jatetxea lepo zegoen. Puri-purian dagoen tokia dela esan zidan lagunak. Denborarekin eskatu behar dela mahaia. Nik ez nuen ezagutzen. Baina jandakoari eta ordaindutakoari erreparatu, egia esan, berriz errepikatzen moduko tokia dela esango nuke.

Dena den, asteazken bat izateko mahai denak beteta ikus-tea (egin kontu, bi pisutako jatetxeaz ari gara hizketan) deigarria egiten zitzaidala aipatu nion lagunari. Krisi garai hauetan, harrigarria gutxienik. Eta ekonomiaz, eta krisiaz, eta kontsumoari emanak igaro ditugun urteotan jende askok hartu dituen ohituretz hasi ginen hizketan. Donostiako udaletxe-rako lan egiten duenez nire lagunak, udal administrazioa zein egoera zailean dagoen aipatu zidan, ia blokeo egoeran, eta nola Espainiako udaletxe batzuetan udal langileak atzerape-nez ari direla soldatak kobratzen. Bitxia, beti esan izan da bankuetxeetan eta instituzioetan lan egitea bezalakorik ez dela. Horrelakoetan soldata beti dela seguru.

Ikusten duzuen bezala, futbolariek agintzen duen bolada hauetan, gu horrelako gai *aspergarrietaz* hizketan.

Tertulian ginela, nire lagunak honako aholkua bota zidan: “badaezpada, diru pixka bat eduki beharko genuke etxean; eta diru asko izanez gero, bankuetxe ezberdinetan banatuta. Ez gorde dena banku bakar batean. Eta kontserba lata batzuk ere eskuratu beharko genituzke, badaezpada ere”.

Niri barregurea eragin zidan kontserba latan aipamenak. Berak ere barre egin zuen nirekin, baina “argi, hemen ere

eman daiteke *corralitoren* moduko zerbait -bankutik aurrez-kiak ateratzeko muga-, zergatik ez? Orduan bai, dirua eta oinarrizko gauzak eskuratzeko komeriak!”.

Ekonomiaz ideiarik ez nuela baina euroaz ari ginela hizke-tan, ezin zela euroa Argentinako txanponarekin parekatu; eta horrela joan zen ekonomiari eskaini genion hizketaldia.

Ettxera bidean buruan nituen *corralittoa* eta kontserba latak. Biharamunean, atun latak erosten ikusi nuen nire burua eta egoera hori irudikatzen barregurea sartu zitzaidan berriro.

Santixabel bezperako Berrian baina, nire lagunaren teoria indartzera datorren elkarrizketa interesgarria topatu nuen. Hitzez hitz, gainera. Nekane Jurado ekonomialaria eta psiko-logoa Eusko Jaurlaritzaren Ekonomiaren Planifikazioaren arduraduna izan zen 25 urtez. Gaindegia Euskal Herriko eko-nomia eta gizarte garapenerako behatokiak antolatutako mahai-inguru batean hizlari aritzekoa zen eta aitzakia horre-kin elkarrizketatu zuten egunkarian. Adi galderari eta eran-tzunari:

“Berria. *Corralito* eta halakoak hemen ezartzea posible ikus-ten duzu?”

Nekane Jurado. Bai horixe. Dirua bankutik atera beharko genuke, eta adreilu baten azpian gorde. Behintzat ez izan dena banku berean. Konturatu behar dugu bankuek geure diruare-kin egurtzen gaituztela. Igarriko bagenu zelako boterea dugun aurrezle gisa, desobedientzia edo intsumisio kanpaina hasiko genuke behar ez den kontsumoaren eta bankuen kontra”.

Tumaxta! Ez nuke alarma piztu nahi, baina akaso nire lagu-naren aholkuak ez dira hain barregarriak, ezta?

Luis Aranalde - Aitor Landaluze - Imanol Ubeda - Aritz Gorriti - Nerea Zinkunegi - Maialen Unanue - Ugaitz Agirre - Joxe Piñas - Unai Agirre - Idoia Torregarai

Israelgo eraso salatzeko mozioa

Maiatza amaieran “Askata-sunaren itsasontzia” izeneko-aren aurka Israelgo Estatuak burutu zuen erasoaldia salatu du udalbatzak, mozio bidez.

Ekainaren 30eko osoko bilkuran, Ezker abertzaleak eta Aralarrek aurkeztutako bi mozio onartu zituen udalbatzak.

Bi mozioak udal talde guztiek babestu zituzten, Alkarbideko ordezkariak izan ezik, Aralarrenaren alde eta Ezker abertzalekoaren aurka bozkatu baitzuten.

Udalbiltzaren aurkako auzia salatu eta akusazio publikoa erretiratzea eskatu du udalbatzak

Egun gutxi barru hasiko da Udaltzaren aurkako auzia salatu eta akusazio publikoa erretiratzea eskatu du udalbatzak, ekainaren 30ean burutu zen ezohiko osoko bilkuran.

Gobernu taldetik proposatutako tes-tuari osoko zuzenketa aurkeztu zion

Alkarbide udal taldeak. Bozeramaile Luis Mari Ormaetxeak irakurri zuen hiru puntuko adierazpenean, atzerapen demokratiko gisa definitzen dute haste-ar den epaiketa. Duela hamaika urte onartutako helburuak delituztat ere ezin direla jo gaineratzen dute, epaiketa irmoki salatu eta akusazio publikoa erretiratzea eskatzearekin batera.

Ondorioz, Ezker abertzaleak aurkeztutako mozioaren aurka bozkatu zuen Alkarbideak, baita PSE-EE-ko udal ordezkariak ere. Aralar eta EAJ-PNV alde agertu ziren.

KALEZAR

MAIDER MAKAZAGA

Ziortzako kanpaldia abian



Joan den astelehen goizean, uztailak 5, janzoko eta herriko jaien ajearekin oraindik eta Kale Nagusian iskanbila latza muntatu ostean, hantxe abiatu ziren motxilaz, gaztez, begiralez, laguntzailez, ilusioz eta gogoz puntaraino betetako autobusa,

hain maitatua dugun Errioxako Peñaloscintos aldera.

Hamabost egun dituzte gazte hauek aurrez-aurre elkarren artean beste esperientzia berri bat bizitzeko Ziortza Gazte Elkartek antolatutako kanpamenduan, asko sarritan joan diren arren, ez baita inoiz berdina izaten.

Pasa den ekainaren 26an egin genituen kanpamenduko muntaketa lanak eta ez nuke aukera hau pasatzen utzi nahi bertara gerturatu ziren guztiei Eskerririk Asko esan gabe. 50 lagun elkartu ginen Peñaloscintos eta, euria egin bazigun ere, bertaratu ginenok giro ederrean guztia prest uzteko aukera izan genuen. Lehenengo txanda amaitzen denean, Lehen Hezkuntzako bosgarren eta sei-garren mailakoak joango dira, beste 35 gazte. Hauen irteera uztailaren 18an izango da, igandea, goizeko bedera-



tzietan udaletxe aurreko autobus geltokitik eta autobus berberaren ardura izango da bertan dauden 47 gaztetxoak etxera bueltatzea arratsaldeko zazpiak eta laurden alderako, gutxi gora behera.

Honenbestez, ondo pasa dezatela eta datorren urtean ere bueltatzeko gogoz etorri daitezela. Ondo izan eta hurrengora arte.

AGINAGA

M^A ANGELES ARRUTI

Ohitura zaharrak



Hemen nauzue berriro zuen artean, orain-ingoan San Joan sua hizpide dudala. Lehengo ohitura zaharretako bat dugu, eta zer polita. Bere inguruan sortzen den alkartasuna eta umore onari esker, ordu batzuetan ahaztu egiten ditugu gure arazo txikiak, eta ez da gutxi. Gainera auzotarrak oso gutxi elkar ikusten gara, gehiengotan autoan atzera eta aurrera.

Orain urte batzuk hogeit bat lagun elkartzen ginen suaren inguruan, haur, heldu eta helduagoak, hiru belaunaldi. Batzuk xanpaina, besteek pasta, gailetak edo kafe beroa ekarri, eta kanta, bertso eta trikitixarekin ospatzen dugu. Eta benetan zer gauza ederra ikustea, auzotarrak elkartuta askotan ez baita aukera hori zoritxarrez gertatzen. Aurten hamar lagun bildu gara eta goizeko ordu txikiak etorri ziren bakandu ginenerako. Alaitasun ederrarekin igaro genuen.

Datorren urterako auzotarrak animatu nahi ditut talde handiagoa osatzera. Lehengo ohiturak zaharrak mantendu egin behar ditugu eta gure ondorengoei erakutsi. Pena izango litzateke galtzea. Beste kontu bat. Igandeko gizon proba, Aginagak irabazi zuen. Zorionak! Aupa Agiña! Denek lan handia egin zuten. Nahiz galdu, zorionak Usurbilgo taldeari ere.

URDAIAGA

NEREA AIZPURUA

Badatoz auzoko jaiak

Agur bat guztiei San Estebango txoko ahonetatik! Eguraldi onarekin batera etorri zaigu uda eta orain, disfrutatzea besterik ez zaigu geratzen. Eguraldiaz, hondartzaz edo mendiaz, hainbeste desiratutako oporraldiaz... Eta nola ez, han hemenka topa dezakegun festa giroaz! Behin herriko festak pasata, aurretik ditugun auzoetako jai giroan murgiltzea tokatzen zaigu.

San Estebango jaiak dagokionez; egun handia aste tartean tokatu arren, ez da festarik faltako gurean. Jai Batzordekook ia dena lotua dugu dagoeneko, beraz, aurreten ere auzora hurbiltzeko gonbita luzatu nahi dizuegu guztioi.

Gaiez aldatuta, bere garaian aipatu banuen ere, parkean zaborrontziak falta direla gogorarazi beharrean aurkitzen naiz. Jende asko da egun-pasa edo arratsalde pasa hurbiltzen dena eta ohikoegia bihurtzen ari da parkean zaborrez, botilaz... josia topatzea. Denon erantzukizuna da ingurunea zaintzea!

Gaurkoz besterik ez, uda ona izan, zorionsu izan zaitzela eta laster arte!



ZUBIETA

GARAZI ITURRALDE

Otsoak iritsi dira Zubietara



Uda iritsi da, baina otsoak ere iritsi dira, nahiz eta hauek neguan azaldu gure mendi inguruetara. Otso hauek ez dira marrazkietakoak bezalakoak, otso beldurgarri, erraldoi eta lokatz gorritz zikinduta daude. Hasiak dira mendi tartetean ibiltzen errausgailuaren bidea eginez. Lur guztia mugituta dago eta makina pila bat daude bide zabal bat egiten.

Orain arte ez ginen konturatu bidea egiten hasiak zirenik, baina bai, jadanik hasi dira bidea egiten, nahiz eta oraindik errausgailua egiteko baimenik ez izan. Eta gainera, orain arte egindako bidea ez da motza, "Lertxundiko Gainara" iritsiak dira.

Ezin da adierazi nolako tristura ematen duen hori horrela aurkitzeak. Dena suntsituta, makina erraldoiak, lur gorria non nahi agerian... Hau guztia ezin da hitzez azaldu, bertatik ikusi beharra dago.

Baina nahiz eta obrak martxan hasi oraindik ezin dugu etsi. Makina hauek bidea egitera bakarrik etorri dira eta ez errausgailua egitera. Beraz, egin dezagun denok borroka otso hauen kontra!! Errausketarik ez!!



KALEBERRI

BEGOÑA REKONDO

Ilusioa



Bukatu dira aurtengo Santixabelak. Ilusioz antolatutako egunak, ilusioz beteriko egunak. Festa egun batek uzten dituen aztarnak. Festa egun guztiek uzten dituzten aztarnak.

Toki bat, aurpegi asko, mila hitz, mila irri, negarren bat, frontoia, Askatasun plaza, beheko plaza, udaletxea, eliza, herriko edozein kale, umeak, gazteak, helduak, herrikoak, kanpokoak, bertsoan, kantuan, dantzan, barraketan, jatetxean, tabernan, hitz egiten, entzuten, barrez, oihuka, dena eta denok festan.

Umeen aurpegieta zoriona lehenbizikoz jendaurrean dantza egiten dutenean edo zaldiko-maldikoan ibiltzen direnean. Amonen ilusioa, festara etorritako senideentzat, bazkaria prestatzerakoan. Hainbat buruhauste hila-beteetan festa antolatzen aritu diren herritarrentzat. Bolondres bezala ekitaldi batean edo bestean parte hartzen ibili direnen ilusioa.

Festa egunak amaitu dira, jende ugari bazterretan, Dema plaza okasiorako apainduta, errauskailu bat zintzilik frontoian, eta azken egunean musika kubatarra belarrietan eta azken traka gaueko hamaiketean. Ondo pasa oporrak.

ATXEGALDE

UNAI AIZPURUA

Waka-Ixabelak 10!

Astelehena 6:30 a.m. Iratzargailuak Abost eguneko ametsetik esnatu nau. Nekatuta (oso) baina irrifartxo txiki batekin, halaxe txistuka joan naiz lanera!



Santixabelak, joan zaizkigu
Gozatu, irri, jan ta parranda topera bai gu
Laguntasunez, giro alaia
bost egun osoz, gora eta behera, gozatzuz jaia

Goizetikan, gauera
Gauetikan, goizera

Txoznan pote bat orain
Dantzatzuz oso lirain
Tsamina mina sangalewa
Gora Santixabel!

Tsamina mina eh, eh
Waka Waka eh, eh
Tsamina mina sangalewa
Gora Santixabel!

Usurbilgo jubenil taldea garaile, Santixabeletako pilota txapelketan

Xabier Santxo eta Eneko Aizpitartek irabazi dute Usurbilgo XXXVIII. Pilota Txapelketa, jubenil mailan. 22-15 irabazi zioten Bidegoiango Oronoz-Labaka bikoteari. Garaipena eskuratu, udan antolatu ohi diren hainbat txapelketetan parte hartuko dute, mailaz aldatu aurretik. Datorren kirol urtean, afizionatu mailara igaroko dira eta.

NOAUA! Pozik azken emaitzarekin. Nola joan zen neurketa?

Xabier Santxo. Aurkariak ondo aritu ziren. Gure taldean Eneko bai, baina ni ez nintzen ondo ibili. Paretsu hasi ginen, hiruko berdinketarekin. Gero gu aurretik joan ginen, 9-3. Aurkariak hurbildu zitzaizkigun jarraian. 19-15 ginela, guk aurre hartu eta partida irabazi genuen.

XABIER SANTXO

“Herrikoa izanda, beti txapelketa honetan jokatu izan dugu. Txikitatik gabiltza, zazpi urtetatik”

N. Sufritu zenuten beraz?

X. S. Bai. 9-3 irabazten ari ginela, gerturatzen ikusi genituen aurkariak. Apur bat urduri jarri ginen. Gainera etxean jokatzen genuen, eta maila hobe erakutsi nahi genuen.

N. Partida hain berdindua izatea espero zenuten?

X. S. Partida parekatua izango zela uste genuen. Ez ziren ez haiek fabori-toak, ezta gu ere.

Eneko Aizpitarte. Aurrelaria Lesakakoa zen. Kolpe handia du, ondo ibiltzen da aurrean. Zelaia ere ondo jokatzen du, Bidanian ibiltzen da.

N. Nolatan hasi zineten parte har-



AFIZIONATU MAILAN ARITUKO DIRA DATORREN URTEAN ENEKO AIZPITARTE ETA XABIER SANTXO.

tzen txapelketa honetan?

X. S. Herrikoa izanda, beti txapelketa honetan jokatu izan dugu. Txikitatik gabiltza, zazpi urtetatik. Orain hemezortzi urte betetzera goaz.

E. A. Nik ere benjamin mailan jokatu nuen. Ez naiz gogoratzen urtero, baina maila guztietan jokatu dut. Santxorekin bitan behintzat.

N. Hernanikoa zara Eneko. Nola moldatu zara txapelketa prestatzeko?

E. A. Entrenamendu saioak Hernanin burutzen ditut. Eta Santxorekin ere han entrenatu izan dugu, eta gero txapelketak, edozein herritan, egokitzen den lekuetan. Elkarrekin behin baino gehiagotan jokatu izan dugu.

N. Denetariko aurkariak izango zenituzten. Baina nortzuk eragin dizkizute buruhauste gehien?

E. A. Aurrenekoak Donostiakoak izan ziren, Lizaso-Ortiz de Urbina. Gero, zegamarrak eta Astigarragoak.

X. S. Gogorrenak azkenak, haiek aurrerago iritsi dira eta. Maila gehiago dutela suposatzen da.

N. Usurbilgo ordezkari bakarrak

izanda, urduri zineten finalaren aurretik?

X. S. Lasai ibili gara, beste partida bat balitz bezala. Etxean zaude, lagun-en eta jendearen aurrean hobeto gelditu nahi izaten duzu, baina besterik gabe.

N. Final neurketa baterako, baldintza onenak zeintzuk dira?

X. S. Nik behintzat pilota nahikoa ona nahi izaten dut. Frontoi hau ez da oso luzea. Eguraldi aldetik, eguzkitsu baino lainotuta nahiago.

E. A. Niretzat garrantzitsuena urduri ez jartzea, eta beste neurketa batean bezala jokatzea da, presiorik gabe ahal bada.

N. Espero al zenuten finalera ailegatzea?

X. S. Garrantzirik ez diogu eman aukera horri. Partidak jokatzen hasi eta aurrera pasa gara. Baina ez helburu horrekin, txapelketa hasterako ez ginen ikusten finalean.

N. Final saiorako bereziki prestatu zarete?

X. S. Partida honetarako entrenamendu saio espezifikorik ez dugu egin.

Hurrengo erronka, Gipuzkoako Txapelketa

NOAUA! Txapelketan zehar, nola ikusi dituzue gainerako usurbildarrak?

Xabier Santxo. Ondo aritu ziren Errasti eta Orioko Aranalde. Final laurdenetara ailegatu ziren. Baina bestela ez da ordezkaritza handirik egon.

N. Udan hainbat udalerrietan txapelketak antolatzen dira. Usurbilgoa amaituta, beste herrietan parte hartze-ko asmorik baduzue?

E. A. Pentsatzen dut baietz. Orain partida dezente izaten dira herri bakoitzean, festak direla eta.

N. Maila aldaketa datorkizue hurrengo denboraldian. Prest ikusten al duzue zuen burua?

E. A. Hasieran behintzat, egurra jaso-ko dugu, baina pixkanaka ikusten joango gara ia zer egiten dugun.

X. S. Hori ailegatu artean ari gara 22 urtez azpiko txapelketa batzuetan jolas-ten. Modu horretan ohitzen zoaz, pilotak gehiago pisatzen baitu. Lehen urtea



XABIER SANTXO, JAIETAKO FINALEKO PARTIDAN.

izango da txarrena, hortik aurrera guk ere aurrera egin beharko dugu.

N. Datorren denboraldia nola hasiko duzue?

X. S. Gipuzkoako Txapelketarekin hasten da beti. Aipatu txapelketan ondo

aritzen bagara, lehen postuetan sailkatuz gero Euskal Ligako plaza lortzen da. Baina gu datorren denboraldian afizionatu mailan jokatu, Gipuzkoako Txapelketan ahal dugun ondoena egiten saiatuko gara eta hortik aurrera ikusiko dugu.

Frontoia gainezka bi finaletan

Jaietan jokatu ohi dira Pilota Txapelketako finalak. Hainbat hilabetez, Euskal Herriko txoko ezberdinetatik etorritako pilotariak aritu dira lehian, jubenil zein nagusien mailan. Jubeniletan, Xabier Santxo-Eneko Aizpitarre bikoteak 22-15 irabazi zion Oronoz-Labaka bikoteari. Eneko

Aizpitarre izendatu zuten jubenilen txapelketako jokalaria onena.

Nagusietan, aldiz, Apezetxea-Zubiri bikoteak irabazi zuen nagusien finalean, Arribillaga-Loiola bikoteari 22-17 irabazi eta gero.

Oier Apezetxea izendatu zuten nagusien txapelketako jokalaria onena.



Kastrok eraman

zuen urdaiazpikoa

Santixabeletan jokatu ohi da Usurbilgo Pilota Txapelketako finala. Errifan, 1.057 zenbakia izan zen saritua eta horri esker urdaiazpikoa tokatu zitzaion Kastrori. Irudian, Kastro bera saria jasotzen.



URDAIAZPIKOA ERAMAN ZUEN
1.057 ZENBAKIARI ESKER.

Artista ugari VIII. Pintura Lehiaketan

Goizean zehar frontoian 2-12 urte arteko haur eta gazte-txoek sormena bultzatuta marrazten aritu ziren jaietako lehen egunean, ekainaren 30ean. Eguerdian banatu ziren sariak, frontoian. Guztira, hamaika haur eta gaztetxoren lanak saritu zituzten.

4 urte: Beñat Bengoetxea.

5 urte: Hodei Jauregi.

6 urte: Maddi Altuna.

7 urte: Uxue Diez.

8 urte: Eñaut Pagola.

9 urte: Ianire Unanue.

10 urte: Eider Makazaga.

11 urte: Maddi Egizabal.

12 urte: Tamara Palacios.

13 urte: Natali Izagirre.

14 urte: Miren Izeta.



PINTURA LEHIAKETAKO IRABAZLEAK, SARIAK ESKUETAN DITUZTELA.



UDALETXETIK ABIATU ZEN HAUR DAN-BORRADA ETA KALEJIRAN IBILI ZIREN.



HURBILAGOKOAK ARITU ZIREN LANEAN LORE ETA SALDA BANAKETAN.

Usurbilgo Harriaren aurkezpena

Xirimiriaren ondorioz, harri-jasotzaileen erakustaldia frontoian egin behar izan zen.

Jaietako erakustaldian, Usurbilgo Harriaren aurkezpena egin zen. Berez, bi dira harriak, bat 151 kilokoa eta bestea 96 kilokoa (Mendizorrotzeko malda batetik hartuak).

151ekoarekin aritu ziren Haimar

Irigoien eta Izeta II; eta Haimar izan zen denbora gutxiena behar izan zuena.

96 kilokoarekin aritu ziren Miren Urkiola eta Idoia Etxeberria.

Usurbilgo Harriekin batera, lehen aldiz aurkeztu zen jendaurrean Saiatuz elkarte, herri kirolak sustatzeko Usurbilen osatu den elkarte.



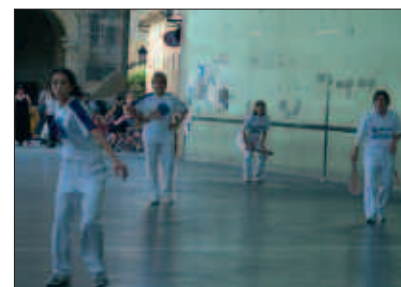
MIREN URKIOLA ETA IDOIA ETXEBERRIA 70 KILOKO HARRIAREKIN LEHIATU ZIREN.



HAIMAR IRIGOIEN ETA IZETA II HARRI EZBERDINEKIN ARITU ZIREN.

Pala ikuskizuna jaien atarian

Xabier Errasti eta Manuel Galarraga nagusitu ziren gizonezkoen pala txapelketan, finalean Iñaki Errekondo eta Haritz Harreguyri irabazi eta gero. Argazkietan, antolatzaileak eta irabazleak, batetik; emakumezkoen pala erakustaldia, bestetik.



Itziar Alvarez omendu zuten txupinazoan

Urtero moduan, Santixabel bezperan gauerdian piztu zen jaiei hasiera ofiziala eman zien suziria. Txupinazoa ordea berezia izan zen. Udaletxeko balkoian, udal ordezkariekin batera danborrada taldekoak zeuden. Behean, plazan danbor jole helduak eta herritar andana, danborradaz gozatzera bertaratuak. Aurtengoan, oso modua berezian gainera, Itziar Alvarez urteetan danborrada antolatzeaz arduratu den herritarra omendu baitzuten. Berari eskainitako hitzak entzun ziren udaletxeko balkoitik, danborra taldekoen aldetik lehenik, gerora Xabier Mikel Errekondoren ahotik. Alvarezen alargunak oroigarria jaso zuen emanaldiko une hunkigarrienean, danborrada taldekoen eskutik eta plaza bertaratu zirenen txalo artean.



ARRATSALDEKO SAIDA BERTAN BEHERA GERATU ZEN BAINA TXUPINAZOAN JOTZEN ARITU ZIREN HELDUEN DANBORRADAOKAK.



HUNKIGARRIA IZAN ZEN PRESOEN SENIDEEK JASO ZUTEN OMENALDIA.



ASKATASUNA PLAZA GAINEZKA IZAN ZEN ZIKIRO-JANEAN.

Kantu Taldearen esker oneko hitzak

Usurbilgo Euskal Kantu Taldeak pozarren eskerrak eman nahi dizkie hainbat herritarrei, Santixabeletako kantu-jiran eta kantu-zikiro bazkarian "gure kantutak kantatuz euskal abestiengana-ko zaletasuna bultzatzeaz gainera, herrian, euskal giro erakargarri bat sortzen ahalegindu zirelako. Eskertu nahi dugu baita ere, tabernarien eskuzabaltasuna, zintzurra pixka bat bustiz goxoago kantatzen baita. Irailetik aurrera berriro ikusiko gara asteroko entseguetan eta baita kantu-jiretan ere". NOAUA!ren bidez jakinaraziko dira entseguen hasierako data eta ordua.



KANTU JIRAKOAK KALEAK GIROTZEN ARITU ZIREN LARUNBATEAN KUXKUXTU TXARANGAREKIN.

Bola txapelketako irabazleak



IGANDEAN JOKATU ZEN BOLA TXAPELKETA. ARGAZKIAN DIRA AURTENGO IRABAZLEAK. PEDRO LAZKANO (GIZONEZKOEN TXAPELDUNA), NIKOLAS OSABA (GIZONEZKOEN BIGARRENA), ANTONIO GOENAGA (GIZONEZKOEN HIRUGARRENA), ENRIKE LOPETEGI (GIZONEZKOEN LEHEN USURBILDARRA) ETA IXABEL AGIRRESAROBETE (EMAKUMEZKOEN IRABAZLEA).

Giza-proban, Aginaga garaile

Aginagak 25 plaza eta Usurbilek 24. Horixe, joan den uztailaren 4an jokatu zen giza-probako azken emaitza. Hogei minutuan mila kiloko harriarekin zenbat plaza egin, hortxe zegoen usurbildar eta aginagarren arteko desafioaren gakoa. Saiatu ziren bi taldeak, indarrak ahitu arte aritu ziren lanean. Batzuek zein besteak babesten, txalotzen, eta oihuka Dema plazara hurbildu eta lehia gunea bete zuen jendetza. Azkenean ordea, Aginaga garaile. Amaitu zen txapelketa, eta bukatu desafioa. Laguntasuna nagusitu zen orduan, bi taldeetako kideek elkarri eskua eman eta taldeko argazkia atera zuten.



AGINAGA ETA USURBILGO TALDEAK, DESAFIOAREN ONDOREN EGINDAKO ARGAZKIAN.



ZANPANTZARRAK IGANDE EGUERDIAN ARITU ZIREN.



HERRIKO DANTZARIAK GOGOTSU SAIATU ZIREN.

Azken trakarekin, akabo festak...

Jaietako zaindari lanak Patxi Azpiroz herritarrek sortu eta "ez, ez, ez erraustegirik ez!" mezua zeraman errauskailuak egin ditu aurten. Jaien amaieran agurtu zuten, ohi bezala, Dema plazara hurbildu ziren herritarrek. Ezohiko moduan agurtu ere, iragarri moduan aurten maskota, errauskailua ez baitute erraustu. Bost egunez frontoian zintzilik egon ostean, Elizako horma parera jaitsi zuten. Dema plazan zehar organikoa jasotzeko kubo marroiak jarri zituzten, barruan urez betetako globoak zudela. Hortik aurrerako lanak gaztetxoek esku utzi zituzten ekitaldiko antolatzaileek. Kea botatzen jarri zuten errauskailua, gaztetxoek urezko globoekin itzalarazi zuten. Ekitaldia jaietara etorritako Kubako Deboson taldeak girotu zuen.



Aizkolarien artean, gazteak nagusi



GAZTEAK NAGUSI IZAN ZIREN USURBILGO AIZKOLARIEN ARTEKO TXAPELKETAN. ARRILA II-DORRONSORO BIKOTEA HASIERATIK NABARMENDU ZEN ETA LEHENAK IZAN ZIREN LANA DSATZEN. IKUSKIZUN EDERRA ESKAINI ZUTEN ARRILA I-OLASAGASTI ETA IRUNTZO-ITZAO BIKOTEEK ERE, HERRITAR ASKOREN ANIMOEN ARTEAN.

Santixabel Bertsopaper

Lehiaketako txapeldunaren bertsoak

Hilabeteak iragan hala
 Garaiagoa hesia
 Krisia dela eta ez dela
 Bada hainbat profezia
 Mezu berriak, inbertsioak...
 Langile-analgesia
 Hauen ahotan langabezia
 Bihurtzen da poesia
 Neurri batean konplize gara
 Gaurko neo-burgesia
 Lehen hain sano izan genuen
 Gaur gure ahulezia
 Hemen aspaldi hasia dago
 Elkartasun gabezia

Hiru alaba eta semea
 Eman dizkigu bizitzak
 Argazki baten, diru-zorroan,
 Beti hurbil daramatzak
 Oroitzen ditut lehen irriak
 Oroitzen ditut jaiotzak
 Oroitzen ditut ustekabeak
 Esan zizkiguten hitzak
 Ai! Nola esan hitz goxoekin
 Hain zakar dena niretzat
 Aita kalera bota dutela
 Ulertu dezan bakoitzak
 Langabetuak mundu honetan
 Garela zenbaki hutsak

Sukalde huts bat lau aulkirekin
 Ez lanpara eta ez mahai
 Eta oraindik lau umerekin
 Moldatu behar gara ai!
 Lau motxilatxo, liburuentzat
 Eta klaseetan alai
 Baina kalean badauzkazue
 Klasean hainbat ikasgai
 Eta bizitzak ekartzen ditu
 Hainbat une, hainbat garai
 Wall street, ibex, euribor, down jones
 Dena izan, gehiago nahi
 Haiek burbuila lehertu zuten ta
 Familia hau ere bai

Berrogei urtez luzatu zuten
 Gainean daukadan zama
 Hipoteka bat eskatu nuen,
 Bide txarretik narama
 Bederatzehun eta bi euro
 Hileroko gure drama
 Ta ezin iritsi, ezin kitatu
 Zenbakien filigrana
 Amets honetan ez da nabari
 Haseran bazuen xarma
 Zurrunbilo hau bilakatu da
 Eguneroko izana
 Guri begira jarri du kutxak
 Ez zegozkigun diana

Langabetuak milaka eta
 Isiltasun hau hain ozen
 Norbereak bere bidea hartu
 Batzuk mindu ez daitezen
 Baina ilara luzeak daude
 Zenbat izen ta abizen
 Patrika batzuk zuloz josiak
 Beste batzuk horren gizen
 Laguntza eske ibili naiz ta
 Denak ihesi zihoazen
 Esaten nien "sikiera batu,
 Indartsu egin gaitezten!"
 Baina Realta igo da eta
 Hemen ez da deus gertatzen.

Palota, igeltsu ta espatula
 Eskarmentu nabaria
 Atzaparretan atzematen zait
 Ez naiz pertsona nagia
 Igeltsuaren hautsak arnastuz
 Osasuna miraria
 Eraikuntzaren errota urik
 Ez dabil horra egia
 Iritsi zaigu burges berrioi
 Nahi ez genuen hegia
 Igeltsaritzan hamabi urte
 Ta hona horren saria
 Besteei etxeak egiten egon
 Ta galdu nire kabia

Lau umerekin, kale gorrian
 Iritsi da garizuma
 Elixabetek erakutsi dit
 Baduela nortasuna
 Zaharrena izaki arduratsu da
 Beti baietz erantzuna
 Eta lagunez ezin kexatu
 A ze "bandido" bilduma
 Euren atea zabal zabalik
 Zenbat da zor dieguna?
 Holakoetan nabaritzen da
 Bakoitzak duen fortuna
 Hau da arazo denen gainetik
 Bakoitzaren ondasuna

Zen erreza den maldan jartzea
 Lehen hain ordekan zena
 Hau da munduan opa daitekeen
 Azkenengotan azkena
 Itxaropena omen da beti
 Azkenengo galtzen dena
 Ta horregatik hartu behar da
 Indar guztiekin tren
 Seme-alaben maitasuna da
 Nire motorra, kemena
 Euren geroa eta izana
 Da aitzaki nabarmena
 Mundu berri bat posible dela
 Sinestarazi nauena

**Atez ateko
 zalantzak argitzen**

**Fluoreszenteak,
 pintura ontziak...
 nora eraman
 behar dira?**

San Markoseko kamioira
 eraman behar dira,
 hilaren lehen eta azken
 asteazkenetan herrian,
 eta laugarren eta azken
 larunbatetan Urbilen..

Bidaliz zure galderra
 helbide honetara:
atezate@usurbil.net
 Galde-erantzun guztiak
 webgunean:
www.usurbil.net/atezate

 Usurbilgo Udalak  Usurbil

Martxan da Udajolas



Hasi da Udajolas. Hilabetez, 100 gaztek hartuko dute parte udaleku ireki hauetan. Astelehenean, goizeko 9:30ean deituak zeuden denak. Frontoi inguruan jendetza zegoen bilduta, gurasoak, umeak... Taldeak antolatu, begiraleak eta haurrak elkar ezagutu, nahikoa zalaparta bazen asteleheneko lehen orduan.

Zubietako Udako Txokoetan aurreko ostiralean hasi ziren biltzen

Zubietan, ordea, lehenago hasi ziren Udako Txokoak; udan martxan izan ohi diren udaleku irekiak. Uztailearen 1ean hasi ziren elkartzen, Zubietako Eskola Txikietan.

Goizero, 9:30ean elkartuko dira eta 13:30erako akabo. Ordaindu beharrekoa, izena eman duten haurren kopuruaren baitan zegoen eta dagoeneko zehaztu dira kuota.

Zubietako Eskola Txikikoek, hila-bete osoarengatik, 90 euro. Hamabostaldiarengatik, 60 euro.

Beste eskolatak haurren kasuan, hilabete osoa 100 euro eta hamabostaldia, 70 euro.

Kuota 2101 0048 21 0004157517 kontu korrontean sartu beharko da. Kutzako ziurtagiriko azalpenean haurren izena eta abizena jarri.

Lanbide hastapen tailerretan izena emateko epea laster itxiko da

Uztailearen 16an itxiko da 2010-11 ikasturtean Lanbide Hastapenean ikasketak hasi nahi dituenarentzat matrikulatzeko epea. Bi ikasketa eskaintzatan izena emateko aukera dute, 16-18 urteko gazteek, DBH graduatua lortu ez dutenek edota lanbide bat ikasi nahi duten gazteek. Eskualde mailan modu koordinatuan, guztira lau espezialitate eskaintzen dira. Usurbilgo udalaren eskutik, sukaldari-zerbitzari langilea edo ile-apainketa eta edergintza laguntzailea izateko prestakuntza eskainiko da. Andoaingo Udalaren eskutik, soldadura edota karrozeriako langile izateko trebakuntza. Bi ikasturtez osatutako eskaintza, 2.100 ordu guztira, doakoa da. Informazio gehiago: lhi.usurbil@gmail.com edo 943 360 465 telefono zenbakian.

Usurbilgo Lanbide Eskolan matrikulazioa zabalik

Uztailearen 13an amaituko da Usurbilgo Lanbide Eskolan matrikulatzeko garaia. Erdi eta goi mailako zikloak eskaintzen dira, A eta D ereduetan. Informazio gehiago 943 364 600 telefono zenbakian.
www.lhusurbil.com



Kima

MASAJE LEKUA



Kirol masajea eta masaje terapeutikoa

Kale nagusia, 44- behea
LASARTE-ORIA

TEL. 36 61 97



Usurbil Autoak, S.C.L.

Zerbitzu Ofiziala

Zumartegi Poligonoa,
Aitezarra kalea, 1.
20170 USURBIL
Faxa: 943 36 62 92

943 36 10 79

Gipuzkoako Itzuliko azken etapa irabazi zuen Xabier Bengoetxeak

Xabier Bengoetxea Artetxe gazteak (Buruntzazpi taldea) irabazi zuen Gipuzkoako Itzuliko azken etapa, ekainaren 27an. Segura-Segura etapak 90,5 kilometroko luzera zuen eta Xabier Bengoetxeak ihes egin eta bakarrik heldu zen helmugara.

Abiada bizian osatu zuen etapa Xabier Bengoetxeak, batz bestekoa 38.479 km/ordukoa izan baitzen. Garaipen honi esker, jubencil mailako lehen urtekoen artean bigarren izan da Gipuzkoako Itzulian usurbildar txirindulari gaztea. Irudian, helmugara iritsi zen unea.

Eta taldeka, Buruntzazpi taldea bigarren izan zen, bereziki Xabier



XABIER BENGOTXEA,
HELMUGARA IRISTEKO UNEAN.

Bengoetxeak berak, Eñaut Pagolak eta Jon Altunak lortutako emaitzei esker. Zorionak talde osoari.

Kiroldegian jaso behar da UTIKE taldearen kirol materiala

Erainaren 25ean, UTIKE igeriketa taldeko kideak Arcachongo ur parkean izan ziren. "Izugarrizko eguraldi ona izan genuen eta gelditu gabe ibili ginen egun guztian hara eta hona, pott egin genuen arte. Hurrengo urtean ere errepikatzea espero dugu!".

Horretaz gain, ohar bat helarazi nahi zaie UTIKE-ko partaideei: "kirol materiala (txandala, kamiseta, bainujantzia, toaila) jada iritsi da, materiala Decathlon kirol dendak eman digu, beraz, eskerrak eman beharrean gaude. Eta taldeko partaideak mesedez kiroldegitik pasa zaitzte materialaren bila, eguerdiko 14:00etatik 21:00ak bitarte".



IGERIKETA TALDEOKA, ARCACHONGO UR PARKEAN IZAN DIRA.

Garazi Iturralde, bederatzigarren Europako Freestyle txapelketan

Austriako Lienzen jokatu den Europako Freestyle txapelketan parte hartzen izan zen Garazi Iturralde, ekainaren 11tik 21era. Entrenatu ostean, hiru egunez jokatu zen lehian finalerdietara ailegatu eta bederatzigarren postuan sailkatu zen gazte zubiatarra. Donostiako klubetik beste hiru lagunekin joan zen Iturralde, eta ez ziren esku hutsik bueltatu. "bi zilarrezko domina etorri ziren Donostiara".



EUROPAKO ONENEN ARTEAN
DA ZUBIETAR GAZTEA.

Espainiako txapelketa irabazi du Granadosek

Pistan, kilometroko distantzian ez du areriorik. Hamargarren aldiz irabazi du Espainiako Txapelketa Amador Granadosek. Honakoan, Galapagarren egindako lasterketan. Ez hori bakarrik, jazarpen-proban ere urrezko domina eskuratu zuen. Aurten, kategorien arloan aldaketak izan dira baina txirindularitza egokituan, onenen pare jarraitzen du. Abuztuan, Quebec-en izango da, Munduko Txapelketan.

txirriStra
KONTSEJUZARRA 13
943 360 466
pintxoak
ogitartekoak
plater konbinatuak
TABERNA

J.ORBEGOZO
ITURGINTZA • GASA • BEROKUNTZA
BIZKARRA 1, 1.EBK 943372937 • 659602789

Autobus Ordutegia

Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orio	Zarautz	Zarautz	Orio	Usurbil	Urbil	Donostia
06:55	>>	07:15	07:25	07:35	06:45	06:55	07:05	>>	07:30
07:40	>>	08:05	08:15	08:25	07:15	07:25	07:35	>>	08:00
08:10	>>	08:35	08:45		07:45	07:55	08:05	>>	08:30
08:40	>>	09:05	09:15	09:25	08:15	08:25	08:35	>>	09:00
09:10	08:30	09:35	09:45		08:45	08:55	09:05	>>	09:30
09:40	>>	10:05	10:15	10:25		09:30	09:40	09:45	10:10
10:40	>>	11:05	11:15	11:25	09:45	09:55	10:05	>>	10:30
11:40	>>	12:05	12:15	12:25		10:30	10:40	10:45	11:10
12:10	12:30	12:35	12:45		10:45	10:55	11:05	>>	11:30
12:40	>>	13:05	13:15	13:25	11:45	11:55	12:05	>>	12:30
13:10	13:30	13:35	13:45		12:45	12:55	13:05	>>	13:30
13:40	>>	14:05	14:15	14:25		13:30	13:40	13:45	14:10
14:10	14:30	14:35	14:45		13:45	13:55	14:05	>>	14:30
14:40	>>	15:05	15:15	15:25		14:30	14:40	14:45	15:10
15:10	15:30	15:35	15:45		14:45	14:55	15:05	>>	15:30
15:40	>>	16:05	16:15	16:25		15:30	15:40	15:45	16:10
16:40	>>	17:05	17:15	17:25	15:45	15:55	16:05	>>	16:30
17:40	>>	18:05	18:15	18:25	16:45	16:55	17:05	>>	17:30
18:10	18:30	18:35	18:45		17:45	17:55	18:05	>>	18:30
18:40	>>	19:05	19:15	19:25	18:45	18:55	19:05	>>	19:30
19:10	19:30	19:35	19:45			19:30	19:40	19:45	20:10
19:40	>>	20:05	20:15	20:25	19:45	19:55	20:05	>>	20:30
20:15	20:35	20:40	20:50	21:00	20:45	20:55	21:05	21:10	21:30
21:00	21:20	21:25	21:35	21:45	21:15	21:25	21:35	21:40	22:00
22:15	22:35	22:40	22:50	23:05					

Larunbat, igande eta JAIEGUNETAN

Donostia	Urbil	Usurbil	Orio	Zarautz	Zarautz	Orio	Usurbil	Urbil	Donostia
08:00	08:20	08:25	08:35	08:45	06:45	06:55	07:05	07:10	07:30
09:00	09:20	09:25	09:35	09:45	07:45	07:55	08:05	08:15	08:40
10:00	10:20	10:25	10:35	10:45	08:45	08:55	09:05	09:15	09:40
11:00	11:20	11:25	11:35	11:45	09:45	09:55	10:05	10:15	10:40
12:00	12:20	12:25	12:35	12:45	10:45	10:55	11:05	11:15	11:40
13:00	13:20	13:25	13:35	13:45	11:45	11:55	12:05	12:15	12:40
14:00	14:20	14:25	14:35	14:45	12:45	12:55	13:05	13:15	13:40
15:00	15:20	15:25	15:35	15:45	13:45	13:55	14:05	14:15	14:40
16:00	16:20	16:25	16:35	16:45	14:45	14:55	15:05	15:15	15:40
17:00	17:20	17:25	17:35	17:45	15:45	15:55	16:05	16:15	16:40
18:00	18:20	18:25	18:35	18:45	16:45	16:55	17:05	17:15	17:40
19:00	19:20	19:25	19:35	19:45	17:45	17:55	18:05	18:15	18:40
20:00	20:20	20:25	20:35	20:45	18:45	18:55	19:05	19:15	19:40
21:00	21:20	21:25	21:35	21:45	19:45	19:55	20:05	20:15	20:40
22:00	22:20	22:25	22:35	22:45	20:45	20:55	21:05	21:15	21:40
22:30	22:50	22:55	23:05	23:15	21:45	21:55	22:05	22:15	22:40

LARUNBAT GAUETAN

00:00	>>	00:25	00:35	00:45
01:00	>>	01:25	01:35	01:45
02:00	>>	02:25	02:35	02:45
04:00	>>	04:25	04:35	04:45
05:00	>>	05:25	05:35	05:45
06:00	>>	06:25	06:35	06:45

LARUNBAT GAUETAN

23:15	23:25	23:35	>>	00:00
00:15	00:25	00:35	>>	01:00
01:15	01:25	01:35	>>	02:00
02:15	02:25	02:35	>>	03:00
03:15	03:25	03:35	>>	04:00
04:15	04:25	04:35	>>	05:00
05:15	05:25	05:35	>>	06:00



ASTIGARRAGA-HERNANI-LASARTE-USURBIL

Irteera Usurbil	Irteera Astigarraga
ASTELEHEN-LARUNBATERA 07:15- 7:45- 08:15- 08:45 09:15- 10:15- 11:15- 12:15 12:45- 13:15- 13:45- 14:15 14:45- 15:15- 16:15- 17:15 18:15- 18:45- 19:15- 19:45 20:15- 20:45- 21:15- 21:45 22:15	ASTELEHEN-LARUNBATERA 07:00- 7:30- 08:00- 08:30 09:00- 09:30- 10:30- 11:30 12:30- 13:00- 13:30- 14:00 14:30- 15:00- 15:30- 16:30 17:30- 18:30- 19:00- 19:30 20:00- 20:30- 21:00- 21:30 22:00 IGANDE-JAIEGUNETAN 15:00- 16:00- 17:00- 18:00 19:00- 20:00- 21:00- 22:00

URNIETA-LASARTE-ZUBIETA-USURBIL

ASTELEHENETIK-OSTIRALERA

Usurbil → Urnieta				
07:15	07:20	07:25	07:30	07:45
08:15	08:20	08:25	08:30	
09:15	09:20	09:25	09:30	09:45
12:30	12:35	12:40	12:45	13:00
13:30	13:35	13:40	13:45	15:00
14:30	14:35	14:40	14:45	
18:30	18:35	18:40	18:45	19:00
19:30	19:35	19:40	19:45	
20:30	20:35	20:40	20:45	21:00

ASTELEHENETIK-OSTIRALERA

Urnieta → Usurbil				
07:45	07:00	07:05	07:10	07:15
08:45	08:00	08:05	08:10	08:15
09:45	09:00	09:05	09:10	09:15
13:00	12:15	12:20	12:25	12:30
15:00	13:15	13:20	13:25	13:30
	14:15	14:20	14:25	14:30
	15:15			
	18:15	18:20	18:25	18:30
19:00	19:15	19:20	19:25	19:30
	20:15	20:20	20:25	20:30
21:00	21:15			

Tren Ordutegia

Zarautz	Orio	Usurbil	Donostia	Donostia	Usurbil	Orio	Zarautz
06:08	06:15	06:24	06:39	05:47	06:01	06:11	06:20
06:38	06:45	06:54	07:09	06:17	06:31	06:41	06:50
07:08	07:15	07:24	07:39	06:47	07:01	07:11	07:20
07:38	07:45	07:54	08:09	07:17	07:31	07:41	07:50
08:08	08:15	08:24	08:39	07:47	08:01	08:11	08:20
08:38	08:45	08:54	09:09	08:17	08:31	08:41	08:50
09:08	09:15	09:24	09:39	08:47	09:01	09:11	09:20
10:08	10:15	10:24	10:39	09:47	10:01	10:11	10:20
11:08	11:15	11:24	11:39	10:47	11:01	11:11	11:20
12:08	12:15	12:24	12:39	11:47	12:01	12:11	12:20
12:38	12:45	12:54	13:09	12:17	12:31	12:41	12:50
13:08	13:15	13:24	13:39	12:47	13:01	13:11	13:20
13:38	13:45	13:54	14:09	13:17	13:31	13:41	13:50
14:08	14:15	14:24	14:39	13:47	14:01	14:11	14:20
14:38	14:45	14:54	15:09	14:17	14:31	14:41	14:50
15:08	15:15	15:24	15:39	14:47	15:01	15:11	15:20
15:38	15:45	15:54	16:09	15:17	15:31	15:41	15:50
16:08	16:15	16:24	16:39	15:47	16:01	16:11	16:20
16:38	16:45	16:54	17:09	16:17	16:31	16:41	16:50
17:08	17:15	17:24	17:39	16:47	17:01	17:11	17:20
17:38	17:45	17:54	18:09	17:17	17:31	17:41	17:50
18:08	18:15	18:24	18:39	17:47	18:01	18:11	18:20
18:38	18:45	18:54	19:09	18:17	18:31	18:41	18:50
19:08	19:15	19:24	19:39	18:47	19:01	19:11	19:20
19:38	19:45	19:54	20:09	19:17	19:31	19:41	19:50
20:08	20:15	20:24	20:39	19:47	20:01	20:11	20:20
21:08	21:15	21:24	21:39	20:47	21:01	21:11	21:20
22:08	22:15	22:24	22:39	21:47	22:01	22:11	22:20
22:40	22:47	22:56	23:11				

[X] Astelehenetik Ostiralera LANEGUNETAN
 [X] Astelehenetik Igandera eta JAIEGUNETAN
 * Astelehenetik eta Udako (09/06/22-09/09/14)
 larunbat, igande eta JAIEGUNETAN
www.euskotren.es ☎ 902 54 32 10

Ospitalera autobusak

astelehenetik ostiralera (lanegunak)

Usurbil → Ospitaleak

USURBIL	ZUBIETA	LASARTE	OSPITALEAK
07:15	07:25	07:30	07:45
08:15	08:25	08:30	08:45
09:15	09:25	09:30	09:45
10:15	10:25	10:30	10:45
11:30	11:40	11:45	12:00
12:30	12:40	12:45	13:00
13:30	13:40	13:45	14:00
14:30	14:40	14:45	15:00
15:30	15:40	15:45	16:00
16:30	16:40	16:45	17:00
17:45	17:55	18:00	18:15
18:45	18:55	19:00	19:15
19:45	19:55	20:00	20:15
20:45	20:55	21:00	

Ospitaleak → Usurbil

OSPITALEAK	LASARTE	ZUBIETA	USURBIL
-	07:00	07:05	07:15
07:45	08:00	08:05	08:15
08:45	09:00	09:05	09:15
09:45	10:00	10:05	10:15
11:00	11:15	11:20	11:30
12:00	12:15	12:20	12:30
13:00	13:15	13:20	13:30
14:00	14:15	14:20	14:30
15:00	15:15	15:20	15:30
16:00	16:15	16:20	16:30
17:15	17:30	17:35	17:45
18:15	18:30	18:35	18:45
19:15	19:30	19:35	19:45
20:15	20:30	20:35	20:45

TSST autobusak

ZUBIETA-LASARTE

LANEGUNETAN
 Zubieta-Lasarte 7:25 / 07:25 / 09:25 / 12:40 / 13:40 / 14:40 / 18:40 / 19:40 / 20:40
 Lasarte-Zubieta 7:00 / 08:00 / 09:00 / 12:15 / 13:15 / 14:15 / 18:15 / 19:15 / 20:15

LARUNBATETAN (OSIRA-LANAK ARAZITZEAN)
 Zubieta-Lasarte 08:15 / 12:45 / 15:05 / 21:35
 Lasarte-Zubieta 08:10 / 12:40 / 15:00 / 21:30

JAIEGUNETAN (OSIRA-LANAK ARAZITZEAN)
 Zubieta-Lasarte 11:30 / 13:30 / 15:30 / 21:35
 Lasarte-Zubieta 11:15 / 13:25 / 15:25 / 21:30

www.tsst.info
 ☎ 943 36 17 41

BUS-TAXI

Astelehenetik Ostiralera
 ☎ 630 64 35 96*

ORDUAK	ORDUAK
1	Uurbil kaxkoa 7:30 10:3

Agenda !!

Uztailak 10-11

- Pirinioetara irteera (informazio gehiago, Andatza Mendi Taldean).

Uztailak 14 asteazkena

- Santixabel Jai Batzordearen bilera, 19:00etan udaletxeko pleno aretoan.

Goardiako farmaziak

Uztailak 8, osteguna
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Uztailak 9, ostirala
De Miguel, Nagusia 32 Lasarte

Uztailak 10, larunbata
Iturralde, Bordaberri 1 Usurbil
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Uztailak 11, igandea
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Uztailak 12, astelehena
Urbistondo, San Franzisko 1 Lasarte

Uztailak 13, asteartea
Gil, Nagusia 24 Lasarte

Uztailak 14, asteazkena
Acha-Orbea, Hipodromo etor. 6 Lasarte

Uztailak 15, osteguna
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Uztailak 16, ostirala
Orue, Jaizkibel 2 Lasarte

Uztailak 17, larunbata
Oa, Kontseju Zarra 11 Usurbil
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

Uztailak 18, igandea
Rodriguez, Nagusia 42 atz Lasarte

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ

*Chucla farmazia (22:00-09:00),
Kardaberaz, 48, Hernani (943 551 793)*

**Usurbilen, soilik eguerdina arte*

Festak baloratzeko Jai Batzordeak bilera deitu du datorren asterako

Amaitu berri diren Santixabelak baloratzeko bilera deitu du Jai Batzordeak datorren asterako. Hitzordua, uztailaren 14rako finkatu dute, asteazkena, arratsaldeko 19:00etan udalbatza aretoan. Jaiak baloratzearekin batera, Santixabeletan grabatu den bideoa ere aurkezteko asmoa du Jai Batzordeak.



BILERA UDALETXEAN EGINGO DA, UZTAILAREN 14AN 19:00ETAN.

Asteburu honetan Pirinioetara, Andatza taldearekin batera

Asteburu honetan, Pirinioetara joateko aukera ederra dago. Andatza Mendi Taldekoak Huescako Pirinioetara abiatuko dira larunbat goizean, igande iluntzean bueltatzeko.

Lehen egunean Aisa herritik Aspe (2561m) mendira igotzeko asmoa dute. Ibilbide zirkular bat eginez, jaitzierako bidea aldatu eta Candanchura iritsiko dira. Gaua Candanchu-Canfranc inguruko alberge batean pasako dute; gosaria, loa eta afaria bertan egingo dira.

Igandean, Canfranc-etik abiatuz, Ip-eko lakura hurbilduko dira. Ip-eko zir-



IKUSGARRIA DA ASPE BAILARA.

koa zeharkatu eta Collarada (2886m) gailurra zapaltzekotan dira.

20 euroko fidantza ordaindu behar da baina ordaintzeko epea asteartean amaitzen zen.

LAUKOTE
OKINDEGIA
KAFETEGIA
Puntapax kalea, 16 behea
(Artzabal) 943 36 09 80

Papera jartzea eta
Pinturak orokorrean
FERNANDO
PINTURAK
943 366 019
943 363 460
Kale Nagusia 1 - USURBIL

JUANTXO
BURDINDEGIA
Zubiaurrenea 8
943 370 008

Andoni Errazkin
Xukin
igeltseritza orokorra
Barne eta kanpoko lanak
USURBIL
663 08 76 71 • 943 24 34 65

ETXEBIZITZA

- Lokala alokatzen da Atxegalden (lehen Truke zena). Prezioa: 360 euro. 943 373 414.
- 2 gela handiko eta 2 komunetako duplex berria (2003koa) salgai Orion, 80mts. herriaren erdialdean. Igogailua eta trasteroa ditu eta oso argitsua da. 279.000 euro. Tf: 652 73 78 64
- Bikote batek pisu bat alokairuan hartuko luke Usurbilen. Tf: 943 573 857 edo 603 131 645.
- Orioko Alde Zaharrean, etxebizitza bat salgai. Bi logela, bainu gela, sukaldia-sala. 661 679 691.
- Pisu bat alokatuko nuke, 3 logelakoa eta amueblatua. 646 086 109.
- Gizonezko langile edo jubilatu batentzat gela bat alokatzen da Usurbilgo kaxkoan prezio eta baldintza onetan. 687348223 edo 943364310.
- Logela bat alokatuko nuke edo konpartitzeko etxe batean sartuko nintzateke alokairuan. Nire telefono zenbakia: 648 005 159.
- Apartamentu edo logela bat alokatuko genukeen bikote bat gara. 677866495
- 60 metro karratuko pisua salgai kaxkoan. 2 gela, sala, sukaldia, komuna eta trasteroa. Dena berrituta eta amueblatuta. Igogailua, hiru balkoi eta oso eguzkitsua. Tf: 686 969 112.
- Etxebizitza alokatzen da, Oropesa de Mar (Castelló) herrian. 655 731 915.
- Lau logeletako etxebizitza salgai Atxegalden. Ganbara ere badu. Aukera dago etxe azpian garajea erosteko. 699720940
- Salgai dago Usurbilen etxe familiar polit bat, kiroldegi ondoan. Tel. 646.041915 Amaia.
- Kale Nagusia 10, lokal komertziala salgai, 133 m2. 943 364 637 / 943 365 299
- Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen. 606 457 112.
- Neska euskaldunak pisu bat hartuko luke errentan Usurbilen. Interesatuak deitu 647 486 232.
- Landetxe bat saltzen da Alfaron (Errioxan). Astebukaerak eta oporraldietarako egokia. Terreno eta pistinarekin. Herriatik 1,2 kilometrotara. 2 logela, egongela txime-nearekin, sukaldia, komuna eta portxea. 675702428 (gautan).
- Etxe bat konpartitzeko pertsona baten bila nabil. Deitu 20.00etatik aurrera 661568471.
- Gela bat alokairuan pertsona serio batentzat, pisu berri batean. 300 euro, gastuak aparte. Usurbil inguruan. 609 901 734 edo 943 575 788.
- Muna Lurra kalea 16, 3.C salgai. Eguzkitsua eta berritua. Interesatuak deitu: 637225620.
- Pisu bila nabil Usurbilen. Alokairuan nahi nuke. 664 885 737.
- 95metro karratuko etxebizitza salgai Kaxkoan. Erreforma behar du baina aldatzeko egiteko aukera asko. 638279184.
- Orion babes ofizialeko etxe bat daukat eta Usurbilen babes ofizialeko etxeren bat daukan norbaitekin aldatuko nuke. Interesatuak deitu 663600020.
- 230 metro karratuko etxea salgai, 2 solairuko bordarekin. 2800 metro karratuko lursailen. Kalezarreko eremu urbanoan. 665720913.
- Baseri bat alokatu nahi nuke, Zubietan, Aginagan edo Usurbilen. 630 274 906.
- Usurbilen etxebizitza salgai. 3 logela, sala, komuna, sukaldia, bi balkoi, igogailua, ganbara. Kaxkoan. 607 924 407.
- Santueneka 26an 60 metro karratuko etxea daukagu salgai. 2 gela, sukaldia handia, etxeak kanpokaldera ematen du, gasa eta kalefazioa ditu. 200.000. 666539284.
- Etxe berria salgai kaxkoan. 3 logela, bainua, komuna, ... eta trasteroarekin. 685731792.
- Logela bat alokatu nahi da etxe konpartitu batean. 671800275.
- Lasarten apartamentu bat salgai, egoera onean. Erdigunean. Toki lasaia eta berritu berria. Bikote batentzat egokia. 657708866

SALEROSKETAK / GARAJEAK

- 2006ko Ford Transit Td/240s Kombi6 salgai. Ioseba 669 074 698.
- Taxi lizentzia bat salgai Usurbilen. Interesatuak Gipuzkoako Taxi Elkartearen eskura dezake informazio gehiago eta eginbeharrekoak 943 46 54 98.
- Txaramunto auzoan garaje itxi bat alokatzen da 80 eurotan, Interesatuak deitu: 667715075.
- Zazpi plaza dituen Kia Carnival bat saltzen dugu. 2004 urtekoa da eta 118.000 km dauzka, ondo zaindua, beti garajeen egondakoa. 669353942.
- Bizkarre kalean garaje itxi bat daukagu salgai. Altura bikoitza du eta altilo bat egina dauka. Interesatuak deitu 943576957 telefonora.
- Aprilia Chester R-125 motorra daukagu salgai. Egoera onean eta prezio interesgarria. 661618970
- Karabana bat salgai. Modelo zaharra da baina egoera oso onean dago. Prezio interesgarria. 646514494
- Mitsubishi L200 bat salgai. SS-AZ eta egoera onean. 646514494
- Garaje bat alokatzen da Bizkarre kalean. Neurriak 2,5m x 5m eta 2,1 metroko altuera. 943361265.
- 50cc-ko motorra daukat salgai. Aukera paregabea. 2 urte eta oso kilometro gutxi. Beti garajeen, ondo zaindua. 622369646.
- Sotano komertzial bat alokatzen da 600 eurotan. 650938489
- Txoko polit bat alokatzen da. 650943847
- Atxegalden Arisitxo kalean 90 metro karratu (bi solairu-tan) dituen lokal bat alokatzen da. 658716970.

LANPOSTUAK

Lan-eskaerak

- Astebukaeratan lan egiteko, zerbitzari moduan aritzeko pertsona bat behar dugu. 943 36 67 10.

Lan-eskaintzak

- Mutil gazte bat eskaintzen da baserri edo baratzeko lanak egiteko, mendia garbitzeko edo igeltsaritza lanetan aritzeko, 677593772.
- Esperientziadun arkitektura ikaslea udan zehar klase partikularrak emateko prest lokeko 10-17 urte bitarteko gazteei. Tf: 628 06 54 70
- Neska gazte bat eskaintzen da udaran zehar klase partikularrak emateko, LH eta DBH mailak. 630 642 352.
- Etxeko lanak egiteko prest nago, arratsalde, baita jende nagusia edo gaztekoak orduka zaintzeko ere. Telefono zenbakia: 606 800 837.
- Neska bat eskaintzen da etxeko lanak egiteko, pertsona helduak zein haurrak zaintzeko edo ostalaritza lanetarako. Esperientziaduna. 658107757
- 23 urteko mutila, Usurbilen lan bila dabil barrako zerbitzari edo sukaldari laguntzaile gisa lan egiteko urte osoarako. Lanean berehala hasteko prest: 622 065 461 (Alex).
- Neska bat, etxeko lanak edo haurrak zaintzeko prest, goizez 8:00-15:00 artean. 679 742 413.
- Astebukaeratan edo asteazken zehar goizeko 10:00etatik arratsalderako 16:00ak arte garbiketa lanak edo pertsona helduen zaintza lan egingo nuke. Interesatuak deitu 618410123
- Emakume batek interna moduan pertsona helduak zein haurrak zaintzeko lana bilatzen du. 660554968
- Etxeko lanak egiteko emakume bat eskaintzen da. 676188411
- Etxeko lanak egiteko emakume bat eskaintzen da. 630438571
- Gizon bat eskaintzen da pertsona helduak zaintzeko edo baserriko lanak egiteko. 662461568
- Jardineritza lanak egiten ditut, txukun eta modu onean. Inaki: 677 44 31 40.
- Saltzaile, zerbitzari, pertsona helduak zein haurrak zaintzen edo garbiketa lanak egingo nituzke. Interesatuak deitu 656446835
- Mekanikari gisa, baserrian, edota helduak zaintzeko prest

- nago. 648 785 026.
- Emakumea interna edo goiz zein arratsaldez orduka lan egiteko prest. 648 785 026.
- Zerbitzari, sukaldari laguntzaile edo garbitasun lanak egiteko neska bat eskaintzen da. 664048228
- Mendingo edo abeltzaintza lan egiteko prest nago. 666 38 26 97.
- Emakume bat orduka edo interna moduan lanean aritzeko eskaintzen da. 608 835 033.
- Matematika eta estatistika klaseak ematen ditut, edozein mailan, esperientzia handia. 646 717 676.
- Autoen mekanikari gisa lan egingo nuke. 943 368 574.
- Etxeko lanak egiteko emakume bat eskaintzen da. 620 185 927.
- Arratsaldetan umeak zaintzeko neska euskaldun bat eskaintzen da. 685 716 774.
- Etxeko lanak egiteko neska bat eskaintzen da. 630 768 325.
- Neska bat eskaintzen da haurrak edo pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. 620 364 176.
- Pintore edo burdinlari gisa lan egiteko prest nago. 654 217 752.
- Fisika eta matematikako klase partikularrak emateko prest, neska gazte esperientziaduna. Lehen Hezkuntzatik Baxilergo mailara arte. 685 772 602 // 943 371 277.
- Etxeko lanak egiteko edo haur zein pertsona helduak zaintzeko eskaintzen da pertsona bat. 671884360.
- Neska bat eskaintzen da umeak zaintzeko zein etxeko-lanak egiteko. 679742413.

BESTELAKOAK / GALDUTAKOAK

- Plastiko txuri batean sartutako artzai batzuk (ardieia ilea mozteko gorazeak) galdu ditut Alkartsuna kooperatiba eta Artzabal artean. 648191911
- Haurren bixera gorri bat aurkitu genuen ekainaren 10ean, Atxegaldetako bidean. Galdu duenak deitu edo galde dezala udaltzaingoan.
- Manta berde bat galdu genuen ekainaren 10ean, Bizkarretik Santuenerako bidean. 943 360 285.
- Flex markako ohe artikulatua eta latex koltxoia salgai. 700 euro. 667521874
- Wii kontsolaren softwarea aldatzen da segurtasunaren kopia kargatu ahal izateko, DVDaren edo USBaren bidez txipik instalatzeko beharrik gabe. Kontsola ez da irakitzeko eta horrela, garrantzia ez da galtzen, dena softwarearen bidez egiten da. 635729637
- Argazki zaharrak berritzen ditut. Bideoak montatzen ditut bai bideoarekin, bai argazkiekin DVD formatuan. 635729637
- Aiako babarruna salgai, prezio onean. 670410273.
- Zaldi bat jartzeko lur sail bat edo ikuilu bat alokatuko nuke Usurbil edo inguruan: 616260451
- 7 gazteko lagun taldea gara eta lokal bat alokairuan hartuko genuke, 200 bat euro. 606 101 980.
- Ostalaritza makinaria, kafetegiko altzariak salgai; aulkia, mahaiak, kafe-makina, ... 607 389 570 (Mireia). istergo@hotmail.com
- Informatikaria naiz. Ordenagailuen edo informatikari buruz edozein zerbitzu behar izanez gero. Oskar: 609 468 759 oskarsm@hotmail.com
- Ezkontzetan abesteko talde bokal bat nahi baduzu, deitu 665745071 (Inaki)
- Ohea egiten den 3 plazako sofa bat daukat salgai 125 euro. Kolore argia, txuri-beig kolorekoa. 655731915
- Ezkontza zein ekitaldietan abesteko kantari lirikoa. Maketa bat entzungai daukat. 690784113
- Etxebizitzaren erreforma orokorrak egiteko zerbitzua. Jon 672 173 466.
- Pottoak salgai, kalifikatuak eta subentzioa jasotzen ari direnak beraien moral jaioberriekin eta urtebeteko behorra. Tf: 626 220 925.



Imanol eta Haizea,
Urte askoan zuen urtebetetze egunean eta oporrak ondo pasatzen Agiñako lagunak.



Intza, Nagore eta Imanol, oporrak izan arren zuekin gogoratzen gara. Zorionak eta muxuak zuen urtebetetze egunetan. Agiñako lagunak.



Zorionak Eñaut! Uztailaren 13an 5 urte beteko dituzu. Muxu potolo potoloak Ane, aitaxo amatxo eta familia osoaren partez.

HILDAKOAK

Pepi Lizarazu Balerdi
79 urterekin hil zen



LATAILLADE
ITURGINTZA

GASA BERORUNTZA
MANTENIMENDUA ETA
KLIMATIZAZIO INSTALAKUNTZAK

Ariztitzo 8, behea · 943 363 348 · 609 888 021

teilatuak eta fatxadak
JOSE AIZPURUA UNANUE

Obaba kalea 29 · ASTEASU
943 69 68 52 · 620 800 186

Dena
astroago
doan garaian



Gipuzkoa, bizkor

Donostiako Bigarren Ingurabidea

Gipuzkoako errepideak goitik behera aldatuko dituen Donostiako saihsabide "berria".

Azken belaunaldiko 17 kilometroko autobide honi esker, 40.000 ibilgailuk baino gehiagok ez dute Donostiako saihsabidea igaro beharrik izango, batez ere ibilgailu astunak eta Gipuzkoa zeharkatzen dutenak.

300 milioi euro baino gehiagoko inbertsioa eta trafikoa kudeatzeko teknologia modernoak zure erosotasuna eta segurtasuna handitzeko.



GIPUZKOA

zurekin, aurrera >>

EDERTU ZAITEZ!



Loli Lizarralde
Ileapaindegia • Estetika Zentroa

L'ORÉAL PROFESSIONNEL

INOA
Kolorazio sistema berria!

Amoniakorik gabe
Usanik gabe
W100 ile zurien estalketa
Ileo arrospletatzen Ate babesten du
Berako larruazalean orosotasuna

Zubiurrenea, 5B USURBIL 943 361 971



Jwar
ESTETIKA

Fotodepilazioa
placring, tattoo
elektrokosmetiko lifting-o
manikuro eta pedikuro
mikropigmentazioa
gorputz eta aurpegiko
tratamenduak

munalurra 2, Usurbil 943 571 680



LOURDES LARRAÑAGA
ESTETIKA ZENTROA

- Eguzkirik gabe beltzarandu.
- Solarium-a (etzanda)
- Gelekin azkazalen luzapena
- Betileen tintaketa eta permanentea
- Aurpegiko tratamenduak
- Makilajea, manikura, pedikura
- Fotodepilazioa
- Opariak, zorroak, nezeserrak...

Irazu kalea, 12-behea ☎ 943 362 887



Kalitatezko produktuekin estilismoa
eta estetika lantzen ditugu *Albani Bronte*

INTZA
WELLA ILEAPAINDEGIA
PROFESSIONALS

Eguerditan irekia! Nagusia 8, 943 36 36 41



Elexpe
ileapaindegia

Betileen tintaketa
eta permanentea

Estetika • Tatuaiak

Zutikako eta Etzandako
Solariuma

Muna Lurra 12. ☎ 943 370 462



GOLDWELL
ELUMEN

mistoa

Kolorazioetan teknika
berriak eta iraunkorrak

Zubiurrenea 11, ☎ 943 361 851